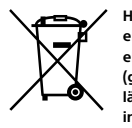

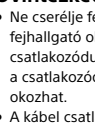
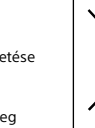


Svenska	Hörlurskabel	Polски	Kabel słuchawkowy
Model: YY2971			
<p>Kundinformation: Följande information gäller endast produkter som säljs i länder/regioner med gällande EU-direktiv.</p> <p>Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.</p> <p>EU-Importör: Sony Europe B.V.</p> <p>För till EU-importören eller försör som rör produktens överensstämmelse i Europa skall sändas till produktens auktoriserade representant, Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.</p>			<p>Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów zarejestrowanych w krajach/regionach stosujących dyrektywę UE.</p> <p>Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.</p> <p>Importeur w UE: Sony Europe B.V.</p> <p>Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, biokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.</p>
CE	CE	CE	CE
			
<p>Hantering av gamla elektriska och elektroniska produkter (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingsystem)</p> <p>Symbolen på produkten eller förpackningen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en återvinningsslagstation för elektriska och elektroniska produkter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förbygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten bortskäfses felaktigt. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringsmyndighet eller affären där du köpte produkten för mer information om återvinning.</p>	<p>Uzuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach stosujących własne systemy zbiorcze)</p> <p>Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Odpowiednie usytuowanie zużytego sprzętu zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.</p>	<p>Uspomenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.</p> <p>Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.</p> <p>A predajcu/ importéra v EÚ: Sony Europe B.V.</p> <p>Osložiť d' výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.</p>	<p>Uspomenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.</p> <p>Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.</p> <p>A predajcu/ importéra v EÚ: Sony Europe B.V.</p> <p>Osložiť d' výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.</p>

CE-märkingen är giltig endast i de länder/regioner där den är obligatorisk enligt lag, hudsäckligen i EES-länderna/regionerna (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) och Schweiz.

UKCA-märkingen är giltig endast i de länder/regioner där den är obligatorisk enligt lag, hudsäckligen i Storbritannien.

Hur man använder (Fig. A)

Denna hörlurskabel har stöd för följande hörlurar tillverkade av Sony.

Koppla från kabeln till hörlurarna och koppla sedan in den här kabeln på ett säkert sätt.

©1994

Modelleer som stöds
MDR-Z1R/MDR-Z1M2/MDR-Z7 (Från och med januari 2023)

Se senaste katalogen för en lista över tillämpliga hörlurar.

NW-WM12M2/NW-WM1AM2/NW-ZX07/ NW-ZX507/DMP-Z1/NW-ZX300G/NW-ZX300/ TA-ZH1ES/NW-WM1Z/NW-WM1A/PHA-2A (Från och med januari 2023)

Se senaste katalogen för en lista över utrustning som stöds.

Försiktighetsåtgärder

- Använd inte kontakten för hörlurslidan och spelarsidan i omvänd ordning. Inkoppling av kontakten med tvång kan leda till funktionsfel.
- När du ansluter kabeln bör du se till att sätta i kontakten helt i uttaget och sedan skruva fast den i riktiga den ordning. Om kontakten inte är helt satt kan det hända att det inte hörs något ljud.
- Om kabelns flätning är ojämn kan det orsaka problem med kvalitet och prestanda. Om kabelns flätning är ojämn kan kabeln kapas så att den blir så jämn som möjligt.
- Se enheters och hörlurarnas bruksanvisning för mer information om användning.
- Använd denna kabel med hörlurar tillverkade av Sony.
- Koppla bort kabeln genom att dra i kontakten, inte i kabeln. Annars kan kabeln gå sönder.

Specifikationer

Längd	cirka 2 m
Typ av kontakt	Balanserad standardkontakt (För utrustning som stöds, se separat lista över anslutbar utrustning.)
Hörlurslida	Guldpläterad 3-stiftsminkontakt (balanserad anslutning) × 2 (För hörlurar som stöds, se separat lista över tillämpliga hörlurar.)

Andringar som ingår
Hörlurskabel (1)

Rätt till ändring av design och specifikationer förbehålles.

Svenska	Hörlurskabel	Polски	Kabel słuchawkowy
Model: YY2971			
<p>Kundinformation: Följande information gäller endast produkter som säljs i länder/regioner med gällande EU-direktiv.</p> <p>Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.</p> <p>EU-Importör: Sony Europe B.V.</p> <p>För till EU-importören eller försör som rör produktens överensstämmelse i Europa skall sändas till produktens auktoriserade representant, Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.</p>			<p>Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów zarejestrowanych w krajach/regionach stosujących dyrektywę UE.</p> <p>Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.</p> <p>Importeur w UE: Sony Europe B.V.</p> <p>Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, biokantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.</p>
CE	CE	CE	CE
			
<p>Hantering av gamla elektriska och elektroniska produkter (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingsystem)</p> <p>Symbolen på produkten eller förpackningen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en återvinningsslagstation för elektriska och elektroniska produkter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förbygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten bortskäfses felaktigt. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringsmyndighet eller affären där du köpte produkten för mer information om återvinning.</p>	<p>Uzuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach stosujących własne systemy zbiorcze)</p> <p>Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Odpowiednie usytuowanie zużytego sprzętu zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.</p>	<p>Uspomenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.</p> <p>Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.</p> <p>A predajcu/ importéra v EÚ: Sony Europe B.V.</p> <p>Osložiť d' výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.</p>	<p>Uspomenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.</p> <p>Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.</p> <p>A predajcu/ importéra v EÚ: Sony Europe B.V.</p> <p>Osložiť d' výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.</p>

CE-märkingen är giltig endast i de länder/regioner där den är obligatorisk enligt lag, hudsäckligen i EES-länderna/regionerna (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) och Schweiz.

UKCA-märkingen är giltig endast i de länder/regioner där den är obligatorisk enligt lag, hudsäckligen i Storbritannien.

Hur man använder (rys. A)
Denna hörlurskabel har stöd för följande hörlurar tillverkade av Sony.

Koppla från kabeln till hörlurarna och koppla sedan in den här kabeln på ett säkert sätt.

©1994

Modelleer som stöds
MDR-Z1R/MDR-Z1M2/MDR-Z7 (Från och med januari 2023)

Se senaste katalogen för en lista över tillämpliga hörlurar.

NW-WM12M2/NW-WM1AM2/NW-ZX07/ NW-ZX507/DMP-Z1/NW-ZX300G/NW-ZX300/ TA-ZH1ES/NW-WM1Z/NW-WM1A/PHA-2A (Från och med januari 2023)

Se senaste katalogen för en lista över utrustning som stöds.

Försiktighetsåtgärder

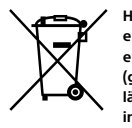

- Använd inte kontakten för hörlurslidan och spelarsidan i omvänd ordning. Inkoppling av kontakten med tvång kan leda till funktionsfel.
- När du ansluter kabeln bör du se till att sätta i kontakten helt i uttaget och sedan skruva fast den i riktiga den ordning. Om kontakten inte är helt satt kan det hända att det inte hörs något ljud.
- Om kabelns flätning är ojämn kan det orsaka problem med kvalitet och prestanda. Om kabelns flätning är ojämn kan kabeln kapas så att den blir så jämn som möjligt.
- Se enheters och hörlurarnas bruksanvisning för mer information om användning.
- Använd denna kabel med hörlurar tillverkade av Sony.
- Koppla bort kabeln genom att dra i kontakten, inte i kabeln. Annars kan kabeln gå sönder.

Specifikationer

Längd	cirka 2 m
Typ av kontakt	Balanserad standardkontakt (För utrustning som stöds, se separat lista över anslutbar utrustning.)
Hörlurslida	Guldpläterad 3-stiftsminkontakt (balanserad anslutning) × 2 (För hörlurar som stöds, se separat lista över tillämpliga hörlurar.)


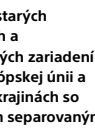
Andringar som ingår
Hörlurskabel (1)

Rätt till ändring av design och specifikationer förbehålles.

Magyar	Fejháljátó-kábel
Model: YY2971	
<p>Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokba vonatkozóan értelektelenül nemkövetkező vonatkozik.</p> <p>Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.</p> <p>EU importőr: Sony Europe B.V.</p> <p>Az EU importőrrel vagy az Európai Termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.</p>	
CE	CE
	
<p>Felhasználói váltélektromos és elektronikus készülékek való eldobása. (Használatát az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben.)</p> <p>Ez a készülék vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy termék nem kezehető háztartási hulladékként – kérjük, hogy azt elektromos és elektronikai hulladék gyűjtőhelyen adja le. A felesleges-vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területi illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatáshoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.</p>	<p>Felhasználói váltélektromos és elektronikus készülékek való eldobása. (Használatát az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben.)</p> <p>Ez a készülék vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy termék nem kezehető háztartási hulladékként – kérjük, hogy azt elektromos és elektronikai hulladék gyűjtőhelyen adja le. A felesleges-vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területi illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatáshoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.</p>

A CE-jelölés érvényessége azokra az országokra/ régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, ésszerűsége az EGT (Európai Gazdasági Térség) országában/ régióban és Svájcban.

Az UKCA-jelölés érvényessége azokra az országokra/ régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, ésszerűsége az Egyesült Királyságban.

Slovensky	Kabel sluchadiel
Model: YY2971	
<p>Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.</p> <p>Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.</p> <p>A predajcu/ importéra v EÚ: Sony Europe B.V.</p> <p>Osložiť d' výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.</p>	
CE	CE
	
<p>Likvidácia starých elektrických zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)</p> <p>Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku prispievate k ochrane životného prostredia a negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktorý by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním recyklovateľných materiálov pomôžete zachrániť prírodné zdroje. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.</p>	<p>Likvidácia starých elektrických zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)</p> <p>Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku prispievate k ochrane životného prostredia a negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktorý by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním recyklovateľných materiálov pomôžete zachrániť prírodné zdroje. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.</p>

Označení CE platí iba v krajinách/regiónoch, ktoré to vyžadujú na základe zákona, zejména v zemích/oblastech EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švajčiarsku.


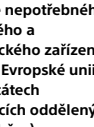
Označení UKCA platí iba v krajinách/regiónoch, ktoré to vyžadujú na základe zákona, zejména v zemích/oblastech EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švajčiarsku.

Preznanje po zákazníky: nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/oblastech, ve ktorých platia smernice EÚ.

Tento výrobok byl vyroben buď přímo nebo za zastoupení společnosti Sony Corporation. Dovezdo do EU: Sony Europe B.V.

Žádosti týkající se dovezdo do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgje.

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Česky	Kabel ke sluchátkům
Model: YY2971	
<p> Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích/oblastech, ve kterých platí směrnice EÚ.</p> <p>Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo za zastoupení společnosti Sony Corporation. Dovezdo do EU: Sony Europe B.V.</p> <p>Žádosti týkající se dovezdo do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgje.</p>	
CE	CE
	
<p>Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)</p> <p>Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by výrobek nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné jej odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.</p>	<p>Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)</p> <p>Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by výrobek nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné jej odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.</p>

Platnost označení CE je omezena pouze v zemích/oblastech, kde je zákonom vynucovaná, zejména v zemích/oblastech EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švajčiarsku.


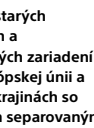
Platnost označení UKCA je omezena pouze v zemích/oblastech, kde je zákonom vynucovaná, zejména ve Velké Británii.

Návod k použití (obr. A)

Tento kabel je vyráběným podporuje následující sluchátka výroby společnosti Sony.
Odpójte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevne' zapóte.
©1Červený
©Bílý
Podporované modely
MDR-Z1R/MDR-Z1M2/MDR-Z7 (od ledna 2023)
Seznam příslušných sluchátek naleznete v nejnovějším katalogu.
NW-WM12M2/NW-WM1AM2/NW-ZX07/ NW-ZX507/DMP-Z1/NW-ZX300G/NW-ZX300/ TA-ZH1ES/NW-WM1Z/NW-WM1A/PHA-2A (od ledna 2023)
Seznam podporovaných vybavení naleznete v nejnovějším katalogu.

Dane techniczne	Długość ok. 2 m
Typ wyku	Po stronie odtwarcacza
	Zbalansowana wyzka standardowa (Informacje o obsługiwanych urządzeniach znajdują się na oddzielnej liście urządzeń umożliwiających podłączenie.)
	Po stronie słuchawek
	Trojbiegunowa, połączana minimutowym zka (Zbalansowane połączenie) × 2 (Informacje o obsługiwanych słuchawkach znajdują się na oddzielnej liście słuchawek.)
Zawartość zestawu	Kabel słuchawkowy (1)
	Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Magyar	Fejháljátó-kábel
Model: YY2971	
<p>Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokba vonatkozóan értelektelenül nemkövetkező vonatkozik.</p> <p>Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.</p> <p>EU importőr: Sony Europe B.V.</p> <p>Az EU importőrrel vagy az Európai Termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.</p>	
CE	CE
	
<p>Felhasználói váltélektromos és elektronikus készülékek való eldobása. (Használatát az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben.)</p> <p>Ez a készülék vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy termék nem kezehető háztartási hulladékként – kérjük, hogy azt elektromos és elektronikai hulladék gyűjtőhelyen adja le. A felesleges-vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területi illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatáshoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.</p>	<p>Felhasználói váltélektromos és elektronikus készülékek való eldobása. (Használatát az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben.)</p> <p>Ez a készülék vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy termék nem kezehető háztartási hulladékként – kérjük, hogy azt elektromos és elektronikai hulladék gyűjtőhelyen adja le. A felesleges-vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területi illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatáshoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.</p>

Slovensky	Kabel sluchadiel
Model: YY2971	
<p>Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.</p> <p>Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.</p> <p>A predajcu/ importéra v EÚ: Sony Europe B.V.</p> <p>Osložiť d' výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.</p>	
CE	CE
	
<p>Likvidácia starých elektrických zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)</p> <p>Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku prispievate k ochrane životného prostredia a negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktorý by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním recyklovateľných materiálov pomôžete zachrániť prírodné zdroje. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.</p>	<p>Likvidácia starých elektrických zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)</p> <p>Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku prispievate k ochrane životného prostredia a negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktorý by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním recyklovateľných materiálov pomôžete zachrániť prírodné zdroje. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.</p>

Označení CE platí iba v krajinách/regiónoch, ktoré to vyžadujú na základe zákona, zejména v zemích/oblastech EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švajčiarsku.



Označení UKCA platí iba v krajinách/regiónoch, které to vyžadujú na základe zákona, zejména v zemích/oblastech EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švajčiarsku.

Preznanje po zákazníky

Preznanje po zákazníky: nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/oblastech, ve ktorých platia smernice EÚ.

Tento kabel je vyráběným podporuje následující sluchátka výroby společnosti Sony.
Odpójte kabel od sluchádel, potom tento kabel pevne' pripóje.
©1Červený
©Bílý
Podporované modely
MDR-Z1R/MDR-Z1M2/MDR-Z7 (Počnuo januáru 2023)
Seznam příslušných sluchádel nájdete v najnovějším katalogu.
NW-WM12M2/NW-WM1AM2/NW-ZX07/ NW-ZX507/DMP-Z1/NW-ZX300G/NW-ZX300/ TA-ZH1ES/NW-WM1Z/NW-WM1A/PHA-2A (Počnuo januáru 2023)
Seznam podporovaných zariadení nájdete v najnovějším katalogu.

Română	Cablu căști
Model: YY2971	
<p>Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivele UE.</p> <p>Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.</p> <p>Importeur în UE: Sony Europe B.V.</p> <p>Întrebările referitoare la importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bikjantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.</p>	

CE	Dezafectare echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)
	
<p>produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie considerat un deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat punctelor corespunzătoare de reciclare a produselor electrice și electronice. Asigurându-vă de faptul că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care în caz contrar, pot fi afectate de către manipulare și defaectarea incompetentă. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinele cu care ați cumpărat produsul.</p>	<p>produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie considerat un deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat punctelor corespunzătoare de reciclare a produselor electrice și electronice. Asigurându-vă de faptul că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care în caz contrar, pot fi afectate de către manipulare și defaectarea incompetentă. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinele cu care ați cumpărat produsul.</p>

Technické údaje

Dĺžka pribli. 2 m
Typ konektora
Na strane prehrávača
Standardný konektor s vyčisteným